

Hersteller: Artec Autoteilehandelsges.mbH  
Schönbacher Straße

35745 Herborn - Hörbach

**ANLAGE 2** zum Gutachten  
Nr. **Technische**  
**Daten,Kurzfassung**

Typ:

Ausführung: **01 m. Zentrierring Ø64/58,6**

Blatt 1 von 4

---

### Technische Daten,Kurzfassung

#### Raddaten

Radtyp : R6438  
Radausführung : 01  
Radgröße nach Norm : 6J x 14 H2  
Einpreßtiefe in mm : 38  
zulässige Radlast in kg : 510  
zul. Abrollumfang in mm : 1820  
Lochkreisdurchmesser in mm : 98  
Lochzahl : 4  
Mittenlochdurchmesser in mm : 64,1  
Zentrierart : Mittenzentrierung über Zentrierring,  
Mittenlochdurchmesser , Kennz. Ø64/58,6

#### Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller : SKODA automobilová a.S. Mladá Boleslav / CSFR  
Radbefestigungsteile : Mit den vom Radhersteller mitzuliefernden  
Kegelbundradschrauben M12 x 1,25 ,  
Schaftlänge 29 mm  
Kegelwinkel 60°  
Anzugsmoment in Nm : 90  
Spurverbreiterung : bis zu 14 mm

Hersteller: Artec Autoteilehandelsges.mbH  
 Schönbacher Straße

**ANLAGE 2 zum Gutachten  
 Nr. Technische  
 Daten,Kurzfassung**

35745 Herborn - Hörbach

Typ:

Ausführung: **01 m. Zentrierring Ø64/58,6**

Blatt 2 von 4

Typ: <b>781</b>			
ABE / EG-Genehmigung: <b>F213</b>			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
44	Favorit 135	175/65R14-83	1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10)12)
45	Favorit 136		
40	Favorit 135e	185/60R14-82	15)
		185/50R14-77	

F213/NT4E

690/700

Typ: <b>785</b>			
ABE / EG-Genehmigung: <b>F836</b>			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
44	Forman 135	175/65R14-83	1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10)12)
45	Forman 136		
40	Forman 135e	185/60R14-82	15)
		185/50R14-77	

F836/NT0E

690/760

Typ: <b>781</b>			
ABE / EG-Genehmigung: <b>G019</b>			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
42; 43	Favorit 135	175/65R14-83	1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10)12)
40	Favorit 135e		
		185/60R14-82	13)15)
		185/50R14-77	

G019/NT1

690/700

Typ: <b>785</b>			
ABE / EG-Genehmigung: <b>G022 bis NT1</b>			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
40	Forman	175/65R14-83	1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10)12) 13)15)
		185/60R14-82	
		185/50R14-77	

G022/NT1

690/760

Hersteller: Artec Autoteilehandelsges.mbH  
Schönbacher Straße  
35745 Herborn - Hörbach

**ANLAGE 2** zum Gutachten  
**Nr. Technische**  
**Daten,Kurzfassung**

Typ:  
Ausführung: **01 m. Zentrierring Ø64/58,6**

Blatt 3 von 4

Typ: <b>787</b>			
ABE / EG-Genehmigung: <b>G187Grund-ABE</b>			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
40; 42	Skoda Pick Up	175/65R14-83 185/60R14-82 185/50R14-77	1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10)12) 14)15)

G187/NT0

690/800

### **Auflagen und Hinweise**

- 1) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von  
Fahrzeughersteller,  
Fahrzeugtyp und  
Fahrzeugidentifizierungsnummer  
auf der im Abdruck der ABE des Sonderrades enthaltenen Bestätigung bescheinigen zu lassen.
- 2) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen.  
Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- 3) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, sofern sie in der Tabelle nicht aufgeführt sind, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.
- 4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummiventilen zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile verwendet werden.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.

Hersteller: Artec Autoteilehandelsges.mbH  
Schönbacher Straße  
35745 Herborn - Hörbach

**ANLAGE 2** zum Gutachten  
**Nr. Technische**  
**Daten,Kurzfassung**

Typ:

Ausführung: **01 m. Zentrierring Ø64/58,6**

Blatt 4 von 4

---

- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- 9) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- 10) Die Sonderräder dürfen nur an der Radinnenseite wahlweise mit Klammer- oder Klebewichten ausgewuchtet werden.
- 12) Auf ausreichende Radabdeckung der Reifenlauf Flächen an Achse 2 nach hinten ist zu achten. Bei Fahrzeugen die serienmäßig nicht mit Schmutzfängern ausgestattet sind, müssen diese angebaut werden.
- 13) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Lochkreisdurchmesser 98 mm (bis NT I zur Fahrzeug ABE).
- 14) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Lochkreisdurchmesser 98 mm (bis NT 0 zur Fahrzeug ABE).
- 15) An Achse 2 ist die Radhauskante oberhalb des Schwellers bis zum Stoßfänger komplett umzubördeln. In das Radhaus hineinragende Kunststoffanbauteile sind in diesem Bereich entsprechend zu kürzen.

Diese Anlage mit den Blättern 1 bis 4 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für die Sonderräder Typ R6438 des Auftraggebers Artec Autoteilehandelsges.mbH.

Essen, 23.07.1996

K:\RÄDER\RA\41421A67\ANL02.DOC\ZAHN